

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat  
**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social  
**Band:** 50 (1977)  
**Heft:** 10

**Vereinsnachrichten:** Congrès de la FIHUAT, Genève 1977

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Congrès de la FIHUAT, Genève 1977

Le congrès international de la Fédération internationale pour l'habitation, l'urbanisme et l'aménagement des territoires a eu lieu cette année à Genève, du 5 au 10 septembre. Il a réuni au total 864 congressistes de 42 pays des cinq continents qui discutèrent le thème suivant: vers une technologie urbaine plus humaine.

Les discussions s'articulèrent autour des sujets suivants:

- La fonction et la structure de la ville future (séance à forum d'introduction);
- Les nouvelles techniques de transport pour les villes anciennes et les agglomérations urbaines nouvelles: une évaluation des systèmes en cours de réalisation ou déjà opérationnels;
- La maîtrise de la pollution et des gênes par le bruit dans les agglomérations anciennes et nouvelles: une évaluation des techniques nouvelles;
- Les structures d'habitat et les techniques de transport utilisant moins d'énergie: une évaluation des techniques, des politiques et des stratégies.

Les discussions au sein des différentes réunions de travail aboutirent à des conclusions permettant de dégager lesquelles des techniques nouvelles les aménageurs devraient dès à présent prendre en compte. Les questions du changement des valeurs sociales et des procédures de prise de décision ont, dans ce contexte également, été sérieusement approfondies.

Une des séances a été entièrement consacrée à des problèmes spécifiquement suisses de l'habitat et de l'aménagement, dont l'expérience de la participation de la population aux décisions (M. Ketterer, maire de la ville de Genève). Vingt et un «Ateliers» se tenant dans le cadre du congrès ont donné aux participants la possibilité d'exposer devant une audience internationale des études et projets spécialisés.

Des visites d'études ont été organisées à la CEE de l'ONU, au CERN, à BATTELLE et à l'ITEP (Lausanne).

Pendant toute la durée du congrès, les congressistes, comme toute autre personne intéressée, ont pu visiter deux expositions se tenant également au Palais des Expositions: l'une organisée par la ville et le canton de Genève sur les travaux actuels d'aménagement et d'urbanisme, l'autre organisée par l'Association suisse pour le plan d'aménagement national (ASPAN) sur le thème: vers une harmonisation du territoire.

Le 6<sup>e</sup> Concours international FIHUAT de films relatifs à l'habitat et à l'urbanisme eut, lui aussi, lieu pendant le

congrès. Le jury international a décerné à l'unanimité le premier prix au film allemand: «Stadtentwicklung und Stadtklima am Beispiel Stuttgart» (Le développement urbain et le climat urbain illustrés à l'exemple de Stuttgart).

La décision du Bureau de nommer le professeur Charles S. Ascher (Etats-Unis) membre honoraire de la FIHUAT a été largement applaudie. C'est la deuxième personnalité qui, depuis la fondation de la Fédération en 1913, a été remerciée de cette façon pour les nombreux services rendus à la FIHUAT, la première étant Sir Frederic J. Osborn.

*Dans un prochain numéro, «Habitation» rendra compte, d'une manière détaillée, des travaux de cet important congrès, remarquablement organisé par la ville de Genève. Rappelons que l'USAL a pris une part très active à la préparation du congrès, notamment par l'élaboration d'un numéro spécial du «Bulletin» de la FIHUAT, consacré à la Suisse. Il faut aussi mentionner que le numéro spécial de notre revue «Habitation» a été fort bien accueilli par les congressistes, qui en ont apprécié et relevé la qualité et le sérieux de ses articles. La Rédaction*

## CHAUFFAGES TOUS SYSTÈMES

Lausanne  
Av. Tissot 2  
Tél. (021) 23 32 95



**BRAUCHLI SA**



Cuisines Modernes SA

1510 Moudon En Bronjon

Tél. (021) 95 14 44 / 45

vous offre pour la transformation ou la création de votre cuisine, un programme esthétique et fonctionnel, de qualité supérieure, vous permettant des créations personnalisées...

+ assistance, conseil d'expérience.

**Vetroflex**  
ISOVER  
**VETROFLEX**

**isole**  
le chaud, le froid, le bruit

**mieux**

FIBRIVER  
Case postale, 1001 Lausanne  
tél. 021 20 42 01